

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE THÉRÈSE-DE BLAINVILLE
VILLE DE LORRAINE**

RÈGLEMENT NUMÉRO 237-11

**concernant la tarification des biens, activités et services fournis aux usagers »,
à savoir : Location à la maison Garth et au Centre culturel Laurent G. Belley
(incluant la location d'équipement et la tarification des spectacles)**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 244.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, toute municipalité locale peut, par règlement, prévoir que tout ou partie de ses biens, services ou activités seront financés au moyen d'un mode de tarification;

CONSIDÉRANT QU'il est dans l'intérêt de la Ville et de ses citoyens en général de tarifier les services en fonction des bénéfices reçus, en imputant directement aux usagers les coûts qu'ils engendrent;

CONSIDÉRANT QU'il est à propos de réglementer l'ensemble de la tarification de la Ville;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion du présent règlement a dûment été donné par la conseillère, Madame Kathleen Otis lors de la séance ordinaire tenue en date du 13 juin 2017 et porte le numéro 2017-06-130;

ATTENDU QUE le projet de règlement 237-11 a été adopté à la séance ordinaire du 11 juillet 2017;

EN CONSÉQUENCE, IL EST ORDONNÉ ET STATUÉ PAR RÈGLEMENT DE CE CONSEIL PORTANT LE NUMÉRO 237-11 DES RÈGLEMENTS DE CETTE VILLE CE QUI SUIT :

ARTICLE 1 LE CONSEIL MUNICIPAL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

L'annexe « E » de l'article 2.4 du RÈGLEMENT NUMÉRO 237-9 « Règlement concernant la tarification des biens, activités et services fournis aux usagers » est remplacé par l'annexe « ER » joint au présent règlement pour en faire partie comme si réitéré au long.

ARTICLE 2 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent projet de règlement entrera en vigueur conformément à la Loi et remplace tout règlement ou toutes autres dispositions réglementaires contradictoires ou devenues inopérantes par l'application du présent règlement.

ADOPTÉ À LA SÉANCE ORDINAIRE DU 8 AOÛT 2017

Mme Lynn Dionne, mairesse

Me Sylvie Trahan, greffière

Annexe ER – Règlement 237-11

| LOISIRS ET CULTURE | | |
|---|---|---|
| OBJET | TARIFICATION | |
| LOCATION DE SALLES | | |
| CENTRE CULTUREL LAURENT G. BELLEY | | |
| | Tarif pour 3 heures (minimum) Fin de semaine vendredi au dimanche | Forfait 15 heures (consécutives) Fin de semaine vendredi au dimanche |
| Événement ou réunion d'envergure (avec nourriture et/ou alcool) | | |
| Salle de réception | 380 \$ semaine 580 \$ fin de semaine 60 \$ / heure supplémentaire | 800 \$ semaine 990 \$ fin de semaine 60 \$ / heure supplémentaire |
| Salon Arnold McLean | 250 \$ semaine 350 \$ fin de semaine 50 \$ / heure supplémentaire | 600 \$ semaine 700 \$ fin de semaine 50 \$ / heure supplémentaire |
| Réunion seulement (sans nourriture, ni alcool) | | |
| Salle de réception | 180 \$ semaine 480 \$ fin de semaine 60 \$ / heure supplémentaire | S/O |
| Salon Arnold McLean | 150 \$ semaine 250 \$ fin de semaine 50 \$ / heure supplémentaire | S/O |
| Trois (3) salles polyvalentes | 120 \$ 7 jours 40 \$ / heure supplémentaire | S/O |
| Deux (2) salles polyvalentes | 105 \$ 7 jours 35 \$ / heure supplémentaire | S/O |
| Une (1) salle polyvalente | 90 \$ 7 jours 30 \$ / heure supplémentaire | S/O |
| Salle 4 | 75 \$ 7 jour 25 \$ / heure supplémentaire | S/O |
| LOCATION DE SALLES | | |
| DOMAINE GARTH | | |
| | Tarif pour 3 heures (minimum) Fin de semaine vendredi au dimanche | Forfait 15 heures (consécutives) Fin de semaine vendredi au dimanche |
| Événement ou réunion | | |
| Domaine Garth complet | 365 \$ semaine 565 \$ fin de semaine 55 \$ / heure supplémentaire | 750 \$ semaine 950 \$ fin de semaine 55 \$ / heure supplémentaire |
| Maison Garth complet | 250 \$ semaine 350 \$ fin de semaine 50 \$ / heure supplémentaire | 600 \$ semaine 700 \$ fin de semaine 50 \$ / heure supplémentaire |
| Grange + sous-sol | 235 \$ semaine 335 \$ fin de semaine 45 \$ / heure supplémentaire | 550 \$ semaine 650 \$ fin de semaine 45 \$ / heure supplémentaire |
| Rez-de-chaussée + sous-sol | 235 \$ semaine 335 \$ fin de semaine 45 \$ / heure supplémentaire | 550 \$ semaine 650 \$ fin de semaine 45 \$ / heure supplémentaire |
| 2 ^e étage complet | 105 \$ 7 jours 35 \$ /heure supplémentaire | S/O |
| 1 salle au 2 ^e étage | 60 \$ 7 jours 20 \$ /heure supplémentaire | S/O |
| Sous-sol | 90 \$ 7 jours 30 \$ /heure supplémentaire | S/O |
| LOCATION DE SALLES | | |
| BIBLIOTHÈQUE | | |
| Salle d'animation | 90 \$ 7 jours 30 \$ / heure supplémentaire | |
| TARIFICATION SPÉCIALE - LOCATION DE SALLES | | |
| Résident (Sur présentation de la carte citoyen valide) | 15 % de rabais sur le montant avant les taxes | |
| Organisme reconnu (Selon la politique de reconnaissance des organismes) | 50 % de rabais sur le montant avant les taxes | Excluant la période de mai à décembre |
| Organisme non-reconnu O.B.N.L. | 25 % de rabais sur le montant avant les taxes | Excluant les fins de semaines pour la période de mai à décembre |
| Dépôt de sécurité | 500 \$ | Excluant organisme reconnu et O.B.N.L. |
| Frais de pénalité (Non-respect des clauses du contrat de location) | 200 \$ | |
| FRAIS POUR SOCAN | | |

| | | |
|--|--|--|
| Salon Arnold McLean et salles polyvalentes | 20,56 \$ sans danse 41,13 \$ avec danse | |
| Salle de réception | 29,56 \$ sans danse 59,17 \$ avec danse | |
| Domaine Garth | 20,56 \$ sans danse 41,13 \$ avec danse | |
| LOCATION D'ÉQUIPEMENT | | |
| Bûche (l'unité) | 4 \$ | |
| Panneau troué (l'unité) | 20 \$ | |
| Cafetière (50 ou 100 tasses) | 25 \$ | |
| Praticable (l'unité) | 20 \$ | |
| Chevalet (l'unité) | 5 \$ | |
| Nappe (l'unité) | 8 \$ | |
| Piano *sur restriction | 100 \$ + plus coût réel de frais d'accordement | |

| | |
|--|--------------------------|
| EXPOSITIONS PRIVÉES MAISON GARTH | |
| | |
| 1- Exposition solo (jeudi au dimanche) | 200 \$ + 10 % des ventes |
| 2- Exposition duo (jeudi au dimanche) | 300 \$ + 10 % des ventes |
| 3- Exposition collective (jeudi au dimanche) | 400 \$ + 10 % des ventes |

| | | | |
|---|---------------------------------|------------------|-------------------|
| SPECTACLES | | | |
| DANS LA PROGRAMMATION CULTURELLE | | | |
| | | Pré-vente | À la porte |
| Adultes | Humour | 15 \$ | 15 \$ |
| | Soirée cabaret | 25 \$ | 30 \$ |
| NOËL EN FAMILLE | | | |
| | | | |
| 1- Résidents | Gratuit | | |
| 2- Non-résidents | 5 \$ par personne | | |
| | | | |
| Vente de boisson (ex.: Soirée Cabaret) | Selon tarif lors de l'événement | | |
| COMMANDITES PROGRAMME CULTUREL | | | |
| (Avec visibilité dans le Reflet) | Selon programme en vigueur | | |